

منظمة الحماية من الأسلحة و آثارها
مؤسسة مكافحة الألغام و حقوق الإنسان

www.mena-protection.org



ترجمة غير رسمية لمسودة اتفاقية حول الذخائر العنقودية

Diana

Princess of Wales Memorial Fund
THE WORK CONTINUES

ويلينجتون 18 فبراير 2008

بدعم من صندوق ديانا التذكري

مسودة اتفاقية حول الذخائر العنقودية

1997

2006

12

2008

-:

المادة (1)

الالتزامات العامة ونطاق التطبيق

:

-1

-

-

-

" "

-2

3

1996

المادة (2)

التعريفات

:

"

"

"

"

:

-

.

-

.....

"

"

.

"

"

.

"

.

"

.

"

"

.

.

.

"

"

.

"

"

.

المادة (3)

المخزون و تدمير المخزون

-1

-2

-3

(1)

-:

-4

-

-

(1)

-

-

4

-6

المادة (4)

إزالة وتدمير مخلفات الذخائر العنقودية

-1

-:

-

-

(1)

-2

-:

(6)

-

-

-

3

1996

-

-

-3

-4

-5

(1)

-6

(1)

:

-

-:

-

-

-

-

-

-

-7

6

7 6 5

-8

المادة (5)

مساعدة الضحايا

-1

1

-2

المادة (6)

المساعدة والتعاون الدوليين

-1

-2

-3

4

4

-4

-5

.(4)

-6

-7

-8

-9

-10

-:

-

-

-

-

-

-

-11

المادة (7)

إجراءات الشفافية

-1

180

:

(9)

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

3

3

() 7

4

5

1

30

-2

-3

المادة (8)

تسهيل وتوضيح الالتزام

-1

-2

28

-3

(4)

-4

-5

5 2

5

-6

المادة (9)
إجراءات التنفيذ الوطنية

المادة (10)
تسوية المنازعات

-1

-2

المادة (11)
اجتماعات الدول الأطراف

-1

:

-

		-
	6	-
		-
	10 8	-
4 3		-

-2

-3

المادة (12)
مؤتمرات المراجعة

-1

-2

11 2

-3

المادة (13)

التعهديات

-1

30

-2

-3

-4

-5

المادة (14)

التكاليف

-1

8 7

-2

المادة (15)

التوقيع

.....
.....
.....

المادة (16)

التصديق، القبول، الموافقة، أو الانضمام

-1

-2

-3

المادة (17)

الدخول في حيز التنفيذ

-1

20

-2

المادة (18)

التطبيق المؤقت

المادة (19)

التحفظات

المادة (20)

المدة والانسحاب

-1

-2

-3

-4

المادة (21)

الوديع

المادة (22)

النصوص الأصلية